

AKTUALIJOS	4	Susisiekimo ministerija brėžia gaires ateičiai <i>The Ministry of Transport and Communications Sets Guidelines for the Future</i>
	10	Naujas asociacijos „Lietuvos keliai“ veiklos organizavimo etapas <i>A New Stage in Organizing Activities of Lithuanian Association of Roads</i>
	16	„Vizija – nulis“ tikslas – ambicingas, bet įmanomas pasiekti <i>The Vision–Zero Goal is Ambitious but Achievable</i>
	19	Lietuva pirmininkauja Baltijos šalių kelininkų asociacijai <i>Lithuania will Chair the Baltic Road Association</i>
	20	Aplinkosaugos gerinimas Vilniaus oro uoste <i>Improving the Environment of Vilnius Airport</i>
	23	Iškilmingas transporto mazgo atidarymas Alytuje <i>Solemn Opening of the Transport Hub in Alytus</i>
	26	Ties Kauno pilimi – didelės ir patrauklios permainos <i>At Kaunas Castle – Big and Captivating Changes</i>
	29	Naujas pėsčiųjų ir dviračių tiltas Jonavoje <i>A New Pedestrian and Bicycle Bridge in Jonava</i>
	32	Vilnius turi modernią dviejų lygių sankryžą <i>Vilnius Has a Modern Two-Level Intersection</i>
	38	Pirmieji „Kelių priežiūros“ žingsniai darnumo link <i>The First Steps of the Company Kelių priežiūra, AB Towards Sustainability</i>
	40	Naujos paslaugos ir investicijos AB „Kelių priežiūra“ <i>New services and inovations in Kelių priežiūra, AB</i>
	70	Judėti dviračiu Vilniuje – misija įmanoma <i>To Cycle in Vilnius – Mission Possible</i>
EISMO SAUGUMAS	12	Transporto kompetencijų agentūra – naujos tyrimų kryptys <i>Public Institution Transport Competence Agency – New Research Directions</i>
	48	Elektrinių paspirtukų eismo įtaka avaringumui <i>Impact of e-scooters on road safety</i>
JUBILIEJUS	34	„Parama“ 30 metų tiesia kelius <i>The Company Parama, UAB has been Building Roads for Already 30 Years</i>
APLINKOSAUGA	42	VINCI ir „Eurovia Lietuva“ eina žaliojo kurso keliu <i>The Companies VINCI and Eurovia Lietuva are on Track of the Green Deal</i>
TECHNOLOGIJOS	45	Tvari statybų ateitis priklauso nuo skaitmenizacijos <i>A Sustainable Future of Construction Sector Depends on Digitalisation</i>
MOKSLAS	52	Atviri kelių transporto duomenys mokslui ir ne tik – BE OPEN <i>BE OPEN – open road transport data for science and more</i>
	54	Pavement LCM – kelio gyvavimo ciklo valdymas <i>Pavement LCM – life cycle management of road pavement</i>
	58	Tarp daugiausia cituojamų pasaulio mokslininkų – Lietuvos kelininkas <i>Among the Most Cited Scientists in the World – a Lithuanian Road Specialist</i>
STUDIJOS	60	Būsimiesiems kelių inžinieriams – skaitmeninė laboratorija <i>Among the Most Cited Scientists in the World – a Lithuanian Road Specialist</i>
TECHNIKA	62	Pasaulis keičiasi. O kaip Volvo?.. <i>The World is Changing. And how about Volvo?</i>
	64	Kompanijai „Wirtgen“ sukanka 60 metų <i>The Wirtgen Company Celebrates Its 60th Anniversary</i>
	66	Išmaniosios kelių statybos technologijos plačiausiame Šveicarijos tunelyje <i>Intelligent Road Building Technologies in the Widest Tunnel in Switzerland</i>
ISTORIJA	74	Brastos – tiltai po vandeniu Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje <i>Fords – Underwater Bridges in the Grand Duchy of Lithuania</i>
UŽSIENYJE	77	Gražiausias Prahos tiltas – Karolio tiltas <i>The Most Beautiful Bridge in Prague – the Charles Bridge</i>